Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2024/0224(COD)

7.3.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
22 - 47

Σχέδιο έκθεσης
Thomas Bajada
(PE766.000v01-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1026/2012 για τη λήψη ορισμένων μέτρων με στόχο τη διατήρηση των ιχθυαποθεμάτων, κατά των χωρών οι οποίες επιτρέπουν τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας

Πρόταση κανονισμού
(COM(2024)0407 – C10-0098/2024 – 2024/0224(COD))

Τροπολογία 22
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Σύμφωνα με τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982 (στο εξής: UNCLOS), και τη συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας[1], της 10ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων και των άκρως αποδημητικών ειδών ιχθύων, της 4ης Αυγούστου 1995[2] (στο εξής: UNFSA), η διαχείριση ορισμένων αλληλεπικαλυπτόμενων και άκρως αποδημητικών αποθεμάτων ιχθύων απαιτεί τη συνεργασία όλων των χωρών, οι στόλοι των οποίων αλιεύουν το εν λόγω απόθεμα.	(1) Σύμφωνα με τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982 (στο εξής: UNCLOS), και τη συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας[1], της 10ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων και των άκρως αποδημητικών ειδών ιχθύων, της 4ης Αυγούστου 1995[2] (στο εξής: UNFSA), η διαχείριση ορισμένων αλληλεπικαλυπτόμενων και άκρως αποδημητικών αποθεμάτων ιχθύων απαιτεί τη συνεργασία όλων των χωρών, οι στόλοι των οποίων αλιεύουν το εν λόγω απόθεμα. ***Η συνεργασία αυτή μπορεί επίσης να καθιερωθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του FAO σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει το κράτος λιμένα για την πρόληψη, αποτροπή και εξάλειψη της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (PSMA), της 5ης Ιουνίου 2016.***
[1] Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 3, ELI:	[1] Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 3, ELI:
[2] Συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το δίκαιο της θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων και των άκρως αποδημητικών ειδών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 17).	[2] Συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το δίκαιο της θάλασσας, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων και των άκρως αποδημητικών ειδών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 17).

Or. fr

Τροπολογία 23
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012[3] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θεσπίζει πλαίσιο που επιτρέπει τον χαρακτηρισμό τρίτων χωρών που δεν συνεργάζονται και επιτρέπουν τη ***μη βιώσιμη*** αλιεία αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος για την Ένωση και τη θέσπιση μέτρων εναντίον τους.	(2) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη λήψη ορισμένων μέτρων με στόχο τη διατήρηση των ιχθυαποθεμάτων, κατά των χωρών οι οποίες επιτρέπουν τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας (ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1026/oj.)	

Or. en

Τροπολογία 24
Marco Falcone

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) Ειδικότερα, η λεκάνη της Μεσογείου παρουσιάζει συγκεκριμένες προκλήσεις που σχετίζονται με τη βιώσιμη διαχείριση των ιχθυαποθεμάτων. Το γεγονός ότι οι στόλοι των χωρών της Βόρειας Αφρικής δεν εφαρμόζουν επαρκή μέτρα βιώσιμης διαχείρισης οδηγεί σε σοβαρή στρέβλωση του ανταγωνισμού, πλήττοντας τους ευρωπαϊκούς φορείς που τηρούν αυστηρά πρότυπα διατήρησης,

όπως για παράδειγμα στον Πορθμό της Σικελίας, όπου η ανταγωνιστικότητα και η βιωσιμότητα των ιχθυαποθεμάτων απειλούνται ιδιαίτερα, λόγω των άναρχων αλιευτικών πρακτικών που εφαρμόζουν οι εν λόγω στόλοι της Βόρειας Αφρικής.

Or. it

Τροπολογία 25
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1026/2012, μια χώρα μπορεί να χαρακτηρισθεί ως επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν, μεταξύ άλλων, δεν συνεργάζεται για τη διαχείριση αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος σε πλήρη συμμόρφωση με τις διατάξεις της UNCLOS ***και*** της UNFSA ή οποιασδήποτε άλλης διεθνούς συμφωνίας ή κανόνα του διεθνούς δικαίου, και εάν δεν λάβει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας.	(3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1026/2012, μια χώρα μπορεί να χαρακτηρισθεί ως επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν, μεταξύ άλλων, δεν συνεργάζεται για τη διαχείριση αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος σε πλήρη συμμόρφωση με τις διατάξεις της UNCLOS***,*** της UNFSA ***και της PSMA*** ή οποιασδήποτε άλλης διεθνούς συμφωνίας ή κανόνα του διεθνούς δικαίου, και εάν δεν λάβει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας.

Or. fr

Τροπολογία 26
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Θα πρέπει να ***διατυπωθεί ορισμός*** της «μη συνεργασίας», ώστε να καθοριστούν καλύτερα, για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1026/2012, το πεδίο εφαρμογής και η έννοια της απαίτησης συνεργασίας σύμφωνα με την UNCLOS και την UNFSA.	(4) Θα πρέπει να ***διατυπωθούν ορισμοί*** της «μη συνεργασίας» ***καθώς και της «προληπτικής προσέγγισης της διαχείρισης της αλιείας»***, ώστε να καθοριστούν καλύτερα, για τους σκοπούς του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1026/2012, το πεδίο εφαρμογής και η έννοια της απαίτησης συνεργασίας σύμφωνα με την

UNCLOS και την UNFSA.

Or. en

Τροπολογία 27
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι επίσης απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν δεν εφαρμόζει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας, και ότι στα μέτρα αυτά περιλαμβάνονται μέτρα ελέγχου.	(5) Είναι επίσης απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν δεν εφαρμόζει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας, ***δεν συμμορφώνεται με αυτά ή δεν τα επιβάλλει,*** και ότι στα μέτρα αυτά περιλαμβάνονται μέτρα ελέγχου ***και διατήρησης, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο μιας ΠΟΔΑ***.

Or. en

Τροπολογία 28
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι επίσης απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν δεν εφαρμόζει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης της αλιείας, ***και ότι στα μέτρα αυτά περιλαμβάνονται μέτρα ελέγχου***.	(5) Είναι επίσης απαραίτητο να διευκρινιστεί ότι μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί επιτρέπουσα τη μη βιώσιμη αλιεία εάν δεν εφαρμόζει τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης ή ελέγχου της αλιείας, ***μεταξύ άλλων στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ ή της συμφωνίας σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει το κράτος λιμένα.***

Or. fr

Τροπολογία 29
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο -1 (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	(-1) στο άρθρο 2, το σημείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
στ) «μη βιώσιμη κατάσταση» νοείται η κατάσταση κατά την οποία το απόθεμα δεν διατηρείται συνεχώς σε επίπεδα στα οποία μπορεί να παράγεται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση ή σε υψηλότερα από αυτά, ή, εάν τα επίπεδα αυτά δεν μπορούν να υπολογισθούν, όπου το απόθεμα δεν διατηρείται συνεχώς εντός ασφαλών βιολογικών ορίων· τα επίπεδα αποθέματος που καθορίζουν το κατά πόσον το απόθεμα ευρίσκεται σε μη βιώσιμη κατάσταση θα πρέπει να καθορίζονται με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές·	«στ) “μη βιώσιμη κατάσταση” νοείται η κατάσταση κατά την οποία το απόθεμα δεν διατηρείται συνεχώς σε επίπεδα στα οποία μπορεί να παράγεται η μέγιστη βιώσιμη απόδοση ή σε υψηλότερα από αυτά, ή, εάν τα επίπεδα αυτά δεν μπορούν να υπολογισθούν, όπου το απόθεμα δεν διατηρείται συνεχώς εντός ασφαλών βιολογικών ορίων ***και σύμφωνα με την προληπτική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας***· τα επίπεδα αποθέματος που καθορίζουν το κατά πόσον το απόθεμα ευρίσκεται σε μη βιώσιμη κατάσταση θα πρέπει να καθορίζονται με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές·»

Or. en

(32012R1026)

Τροπολογία 30
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) στο άρθρο 2, ***προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο*** θ):	(1) στο άρθρο 2, ***προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία***:

Or. en

Τροπολογία 31
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	η α) «προληπτική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας», όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 της συμφωνίας του ΟΗΕ για τα αποθέματα ιχθύων και όπως ορίζεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, νοείται η προσέγγιση σύμφωνα με την οποία η έλλειψη επαρκών επιστημονικών πληροφοριών δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος για να αναβάλλονται ή να μη λαμβάνονται καθόλου διαχειριστικά μέτρα για τη διατήρηση ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών ή ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτός ο ορισμός της προληπτικής προσέγγισης εναρμονίζεται με τη συμφωνία του ΟΗΕ για τα ιχθυαποθέματα και τον «βασικό» κανονισμό της ΚΑλΠ. https://www.un.org/depts/los/convention_agreements/texts/fish_stocks_agreement/CONF164_37.htm.

Τροπολογία 32
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) αδικαιολόγητες καθυστερήσεις·	(4) αδικαιολόγητες καθυστερήσεις, ***μεταξύ άλλων όσον αφορά την απάντηση σε αιτήματα και/ή την έναρξη διαβουλεύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 33
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) ***συστηματική εμμονή στις οικείες θέσεις·***	(8) ***συνεπής διατήρηση των οικείων θέσεων για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, ανεξάρτητα από τις δυνατότητες ευελιξίας και τις παραχωρήσεις που προσφέρονται από άλλα μέρη κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων·***

Or. en

Τροπολογία 34
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) συστηματική εμμονή στις οικείες θέσεις·	(8) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 35
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) άρνηση συνυπολογισμού των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων ***όσον αφορά το/τα***	(9) άρνηση συνυπολογισμού των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων.

σχετικό/-ά απόθεμα/-τα.

Or. en

Τροπολογία 36
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – στοιχείο 10 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	10β) εφαρμογή μέτρων που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των στόλων τρίτων χωρών, ενώ παράλληλα εξασφαλίζουν μερική ή πλήρη απαλλαγή από τα εν λόγω μέτρα για τον οικείο στόλο·

Or. en

Τροπολογία 37
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – στοιχείο 10 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	10γ) θέσπιση παράλογων και αδικαιολόγητων μονομερών μέτρων ή ποσοστώσεων που δε συνάδουν με τα μέτρα ή τις ποσοστώσεις που έχουν συμφωνηθεί διμερώς ή πολυμερώς.

Or. en

Τροπολογία 38
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ – στοιχείο 10 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	10δ) έλλειψη διαφάνειας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 12 της UNFSA απαιτεί από τα κράτη να μεριμνούν για τη διαφάνεια στη διαδικασία λήψης αποφάσεων και άλλες δραστηριότητες των υποπεριφερειακών και περιφερειακών οργανώσεων και ρυθμίσεων διαχείρισης της αλιείας. Είναι αναγκαίο να διασφαλίζεται τόσο η συνεργασία όσο και η βιώσιμη αλιεία.

Τροπολογία 39
Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	1α) Στο άρθρο 3, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
α) δεν συνεργάζεται στη διαχείριση ενός αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος σε πλήρη συμφωνία με τις διατάξεις της UNCLOS ***και της*** UNFSA, ή οποιασδήποτε άλλης διεθνούς συμφωνίας ή κανόνα διεθνούς δικαίου, και	«α) δεν συνεργάζεται στη διαχείριση ενός αποθέματος κοινού ενδιαφέροντος σε πλήρη συμφωνία με τις διατάξεις της UNCLOS***, της UNFSA*** και ***της PSMA***, ή οποιασδήποτε άλλης διεθνούς συμφωνίας ή κανόνα διεθνούς δικαίου, και **»**

Or. fr

(32012R1026)

Τροπολογία 40
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) δεν έχει εγκρίνει ***ούτε*** εφαρμόσει	i) δεν έχει εγκρίνει***, δεν έχει***

αναγκαία μέτρα με στόχο τη διαχείριση της αλιείας, συμπεριλαμβανομένων μέτρων ελέγχου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διατήρησης και διαχείρισης των αποθεμάτων κοινού ενδιαφέροντος· ή·	εφαρμόσει***, δεν έχει συμμορφωθεί ή δεν έχει επιβάλει τα*** αναγκαία μέτρα με στόχο τη διαχείριση της αλιείας, συμπεριλαμβανομένων μέτρων ελέγχου ***και διατήρησης*** για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διατήρησης και διαχείρισης των αποθεμάτων κοινού ενδιαφέροντος ***και συναφών ειδών, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο μιας ΠΟΔΑ***· ή·

Or. en

Τροπολογία 41
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) δεν έχει εγκρίνει ούτε εφαρμόσει αναγκαία μέτρα με στόχο τη διαχείριση της αλιείας, συμπεριλαμβανομένων μέτρων ελέγχου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διατήρησης και διαχείρισης των αποθεμάτων κοινού ενδιαφέροντος· ή·	i) δεν έχει εγκρίνει ούτε εφαρμόσει αναγκαία μέτρα με στόχο τη διαχείριση της αλιείας, συμπεριλαμβανομένων μέτρων ελέγχου ***και επιβολής*** για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διατήρησης και διαχείρισης των αποθεμάτων κοινού ενδιαφέροντος· ή·

Or. en

Τροπολογία 42
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο β – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α) στο άρθρο 3 στοιχείο β), προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
	«ii α) συστηματικά δεν συμμορφώνεται με τις διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες, καθώς δεν λαμβάνει αποτελεσματικά ή

	έγκαιρα μέτρα κατά των υπηκόων του ή των σκαφών που φέρουν τη σημαία του και θεωρείται ότι διενήργησαν παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία ή ότι ενήργησαν κατά παράβαση των μέτρων διαχείρισης της αλιείας που θεσπίζονται με τις εν λόγω συμφωνίες, με αποτέλεσμα να βρίσκονται τα αποθέματα σε μη βιώσιμη κατάσταση.»

Or. en

Τροπολογία 43
Emma Wiesner, Stéphanie Yon-Courtin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 6 – παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«-1. Η Επιτροπή απαντά εντός 90 ημερών από την παραλαβή αιτήματος για τον χαρακτηρισμό μιας χώρας ως χώρας που επιτρέπει τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας, από κράτος μέλος ή το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και περιγράφει τα τυχόν μέτρα που προτίθεται να λάβει.»

Or. en

Τροπολογία 44
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 6 — παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	α α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Όταν η Επιτροπή κρίνει αναγκαία	«1. Όταν η Επιτροπή κρίνει αναγκαία

την υιοθέτηση μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 4, κοινοποιεί στην οικεία χώρα την πρόθεσή της να τη χαρακτηρίσει ως χώρα η οποία επιτρέπει τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώνονται πάραυτα.	την υιοθέτηση μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 4, κοινοποιεί στην οικεία χώρα την πρόθεσή της να τη χαρακτηρίσει ως χώρα η οποία επιτρέπει τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας. ***Πριν από την εν λόγω κοινοποίηση, η Επιτροπή καταγράφει επίσης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 και στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1037, όλες τις εισαγωγές προϊόντων της υπό έρευνα χώρας που ενδέχεται να αποτελέσουν στόχο σύμφωνα με το άρθρο 4.*** Σε τέτοιες περιπτώσεις, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώνονται πάραυτα.*»*

Or. en

((32012R1026))

Αιτιολόγηση

Τον Σεπτέμβριο του 2024 η Επιτροπή κατέγραψε όλες τις εισαγωγές προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο ερευνών αντιντάμπινγκ ή ερευνών για επιδοτήσεις, συμπεριλαμβανομένων των εν εξελίξει ερευνών για τις οποίες δεν έχουν ακόμη ληφθεί προσωρινά συμπεράσματα. Σκοπός ήταν να καταστεί δυνατή η αναδρομική είσπραξη των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών, εφόσον πληρούνταν οι νομικές προϋποθέσεις, και να αποτραπεί η απότομη αύξηση των εισαγωγών των υπό έρευνα προϊόντων πριν από την επιβολή των μέτρων. Η παρούσα τροπολογία συμβάλλει σε μια συνεκτική προσέγγιση και για τα αλιευτικά προϊόντα που θα πρέπει να επωφελούνται από την προσέγγιση της εμπορικής άμυνας.

Τροπολογία 45
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο α α (νέο)
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	α α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«2 α. Όταν το απόθεμα κοινού ενδιαφέροντος εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής μιας ΠΟΔΑ και η έλλειψη συμμόρφωσης μιας τρίτης χώρας έχει αποτέλεσμα να βρίσκονται αποθέματα σε μη βιώσιμη κατάσταση, πριν από τη

θέσπιση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 4, η Επιτροπή εγείρει το γεγονός ότι τρίτη χώρα επιτρέπει τη μη συμμόρφωση στο πλαίσιο του αρμόδιου φορέα, προκειμένου να επιδιώξει έγκαιρη διόρθωση της μη συμμόρφωσης.»

Or. en

Τροπολογία 46
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau, Sebastian Everding

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Μετά τη θέσπιση μέτρων δυνάμει του άρθρου 4, η Επιτροπή εξακολουθεί να συνεργάζεται με την ενδιαφερόμενη χώρα, προκειμένου η εν λόγω χώρα να παύσει να επιτρέπει τη μη βιώσιμη αλιεία.	5. Μετά τη θέσπιση μέτρων δυνάμει του άρθρου 4, η Επιτροπή εξακολουθεί να συνεργάζεται με την ενδιαφερόμενη χώρα, ***διατηρεί ανοικτό διάλογο και προωθεί τη συνεργασία σε πολυμερές επίπεδο,*** προκειμένου η εν λόγω χώρα να παύσει να επιτρέπει τη μη βιώσιμη αλιεία.

Or. en

Τροπολογία 47
Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3 – στοιχείο γ
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012
Άρθρο 6 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Σε περίπτωση που η τρίτη χώρα ξεκινήσει διαβουλεύσεις με την Ένωση καλή τη πίστει, η Επιτροπή προβαίνει ***ταχέως*** στις διαβουλεύσεις αυτές.	6. Σε περίπτωση που η τρίτη χώρα ξεκινήσει διαβουλεύσεις με την Ένωση καλή τη πίστει, η Επιτροπή προβαίνει ***αμέσως*** στις διαβουλεύσεις αυτές.

Or. en